



# LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

## **Société du secours fraternel de Gérardmer : pour venir en aide aux familles vosgiennes éprouvées par la guerre. [1915?]**

Mirabaud-Thorens, H. (Henriette)

[Vosges]: [no publisher given], [1915?]

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/2J3PPCO5WYSSD8N>

Based on date of publication, this material is presumed to be in the public domain.

For information on re-use see:

<http://digital.library.wisc.edu/1711.dl/Copyright>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

F0884  
.M67

Locked  
Case

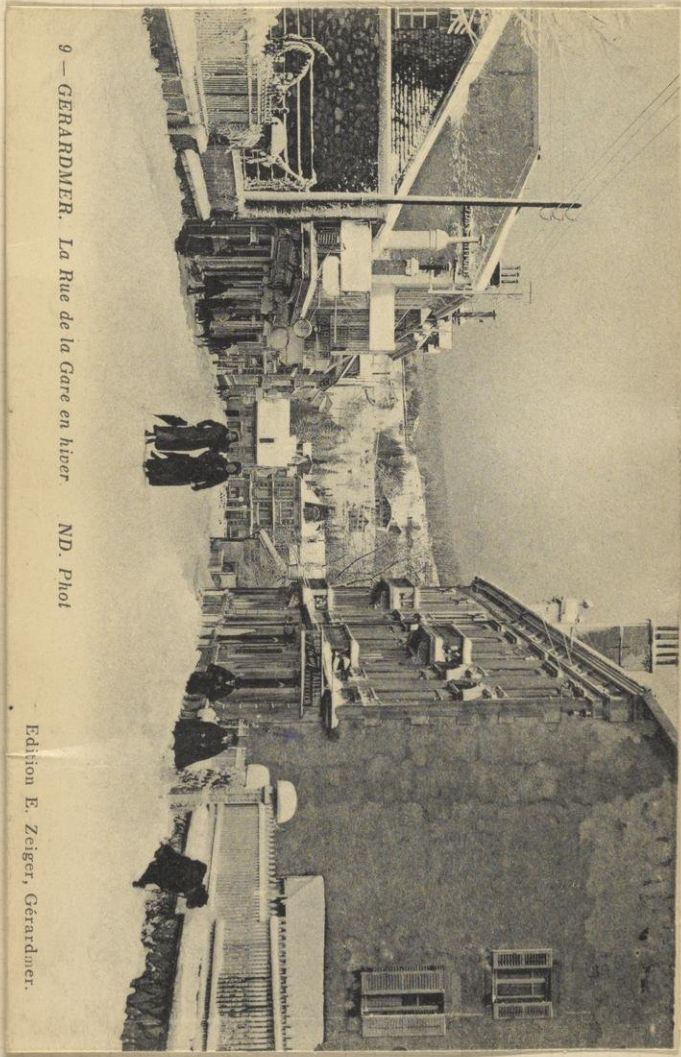












9 — GERARDMER. La Rue de la Gare en hiver ND. Plot

Edison E. Zeiger, Gérardmer.

*mi*  
Puis  
Frater  
Pe  
gim  

---

Pour ve  
aux fac  
Epron  

---

Préside  
Robert M  
V. Lus. a  
Lus. J. S.  
Lester Pene  
monier W  
de la Div  
  
Louis Mat

Rec  
Book  
Dept  
MS  
187

Mirabaud, Henriette

Comité du Secours  
Fraternel de  
Gérardmer  
Gérardmer

---

Son veu en aide  
aux familles opprimées  
éprouvées par la guerre

---

Président:

Robert Mirabaud

V. Pres. de la Ligue Nationale contre  
l'alcoolisme

Presid. d'honneur de la Croix Rouge à Gérardmer

Pastor Pierre Jarillon

Chapelier militaire Protestant  
de la Division alpine

Louis Mathieu notaire à Gérardmer



Mlle J. de Jolennis  
Infirmité major de la Croix-Rouge  
Directrice de l'Œuvre de Résistance  
aux malades. Paris.

Mme J. de Barran de Muratel  
Infirmité major de la Croix-Rouge  
Membre du Conseil National des Femmes Françaises  
Membre du Conseil de l'Union Française pour le  
Classement de l'enfance

M<sup>me</sup> 2 Thorens-Dollfus, Vice-Présidente  
de l'Association Générale d'Alsace-Lorraine

Henriette Mirabaud  
Membre du Comité  
de l'Union Française  
pour le Suffrage des  
Femmes.

---

Getto graunt.

L'Infirmière - Major  
l'Hôtel de la Poste  
Gérardmer

age

au cas

te

l'année



F0884

M67

case I

F0884

M67

Case I







En Lorraine - Gerbéviller  
L'Œuvre Allemande  
GERBÉVILLER. - L'Église  
Vue prise du Faubourg St. Pierre

Geranin, lib. - 4411. - Cité de Henry

From  
Septent  
German  
west of  
departe  
west  
where  
The tow  
having  
greatly  
found  
The  
Rijed  
Could

From August 28 to  
September 1914, the  
Germans occupied  
most of the Vosges  
Department.

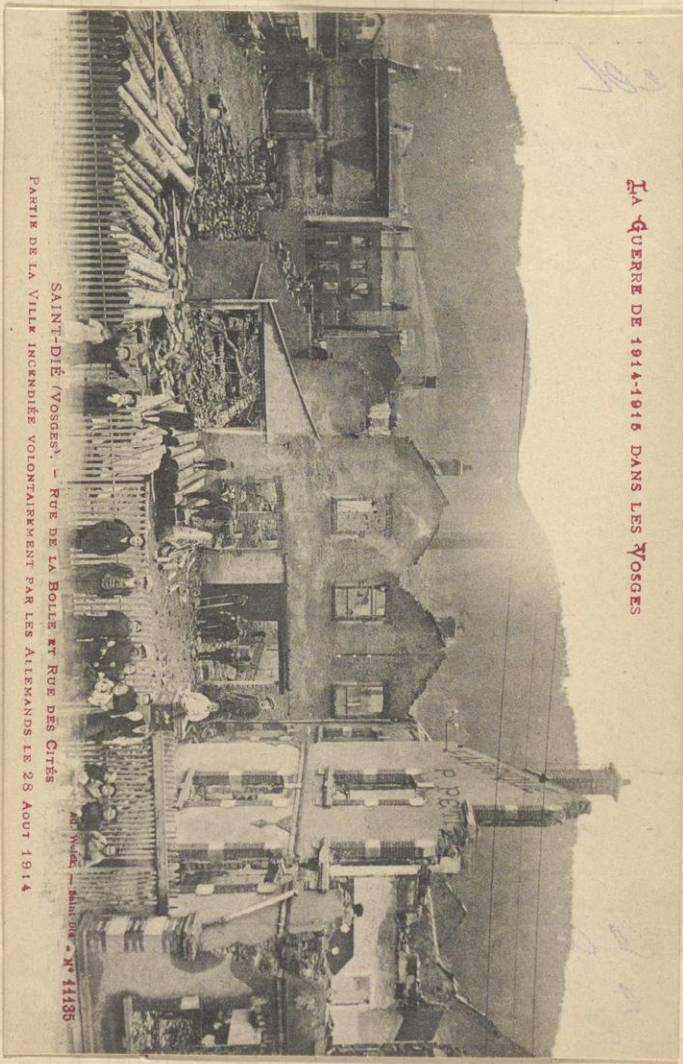
Most of the houses  
were burnt down,  
The towns and villages  
having suffered  
greatly from the  
bombardment.

The inhabitants  
obliged to fly precipitately  
could only take with



them a  
and a  
which by  
cards!  
setting  
of the  
cattle  
left  
was a  
The sur  
they  
take  
only for

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES) - RUE DE LA BOLLE ET RUE DES CITÉS  
PARTIE DE LA VILLE INCENDIÉE VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS LE 28 AOUT 1914

AG. NORD - SAINT-DIÉ - N° 11136

them a few clothes  
and bed ware,  
quickly piled on  
carts, the children  
sitting on the top  
of them. The  
cattle had to be  
left behind and  
was all taken by  
the enemy.

They could not  
take with them  
any provisions, and



LA GUERRE DE 1914 DANS LES VOSGES

RAON-L'ETAPE (VOSGES) INCENDIÉ VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS



RUE DES ECOLES

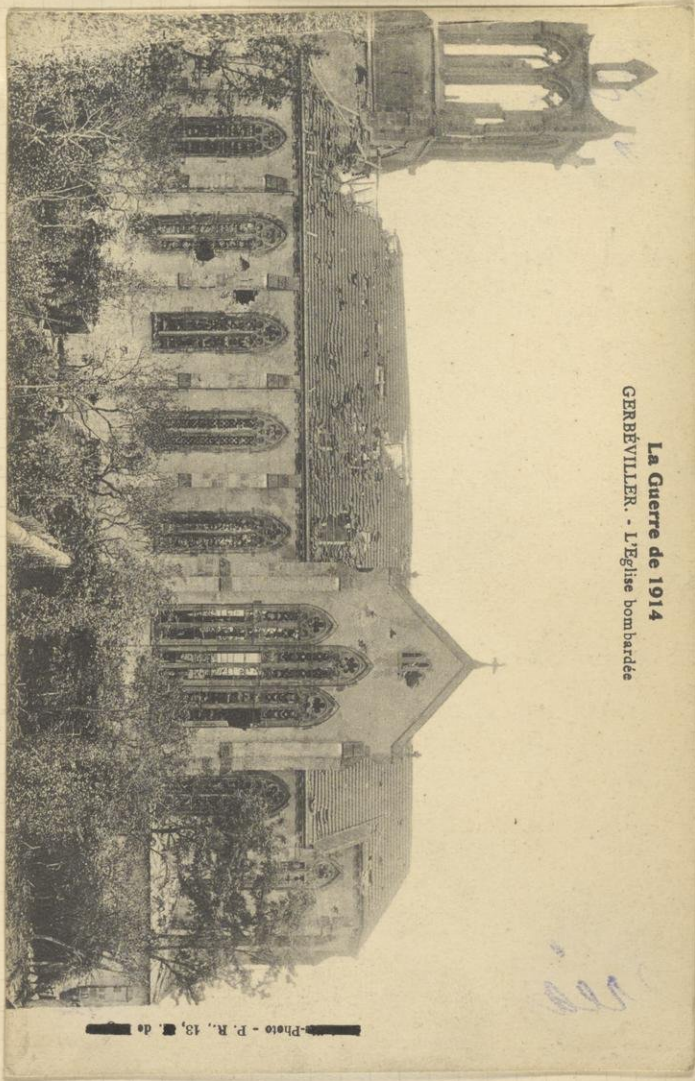
G. Weisk - Saint-Dié - N° 11092

Stevenson  
few days  
of the  
shelter  
friends  
far off  
hospitals  
empty  
Sunday  
up in  
Ad  
play  
think  
any

starved during a few days. Some of them found shelter at some friend's houses far off, others were hospitalized in empty schools, hundreds piled up in a small space.

Added to this physical suffering, think of the moral anxiety of all





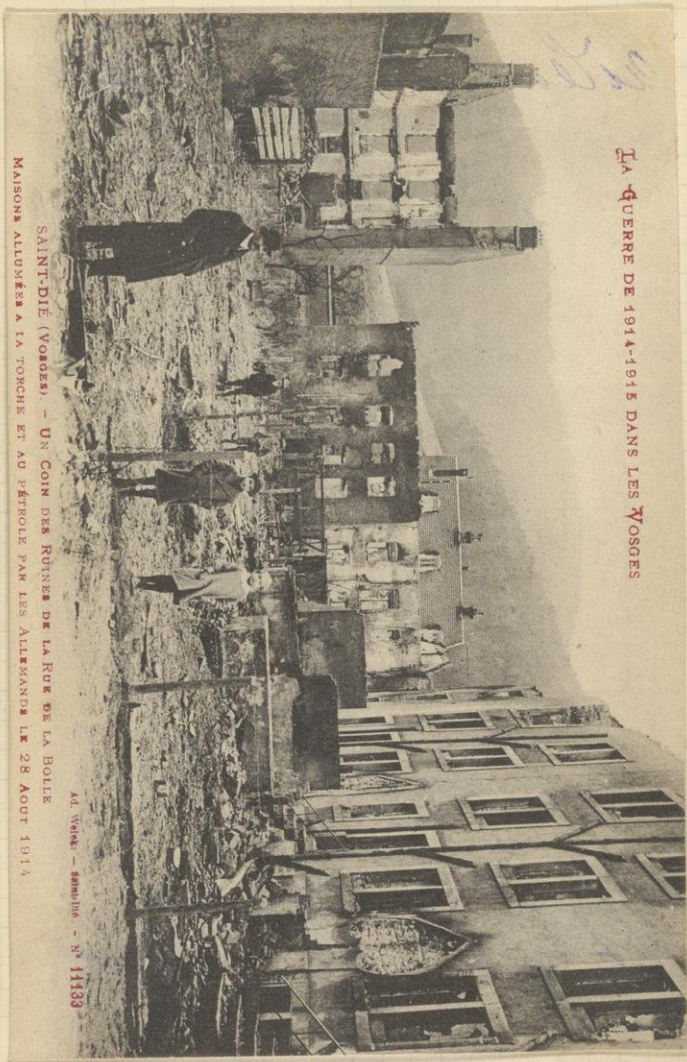
La Guerre de 1914  
GERBÉVILLER. - L'Eglise bombardée

Photo - P. R., 18, M. de

These p  
Wouuu  
Their s  
children  
Their p  
brother  
Their s  
them,  
reconf  
will p  
great  
This m

These poor creatures:  
Women without  
their husbands,  
children without  
their fathers,  
brothers without  
their loves to give  
them help and  
recomfort, and you  
will picture the  
great pity of all  
this misery.





LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES

SAINT-DIE (VOSGES) - UN COIN DES RUINES DE LA RUE DE LA BOLLÉ  
MAISONS ALLUÉES À LA TORCHE ET AU PÉTROLE PAR LES ALLEMANDS LE 28 AOÛT 1914

Ad. WINKEL - SÉMOUR - N° 11133

*Left in  
the  
retreat  
fact  
village  
Troy  
copy  
house  
left in  
the  
the war*

Their heart never  
failed, and as soon  
as the enemy  
retreats, they go  
back to their poor  
villages half des-  
-troyed, and reoc-  
-cupy their ruined  
houses.

The few potatoes  
left in the fields  
are gathered by  
the woman and children



LA GUERRE DE 1914 DANS LES VOSGES  
RAON-L'ÉTAPE (VOSGES)  
INCENDIÉ VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS



Aut. Weick. — Saint-Dié — n° 41099

LA POSTE

Clear  
a pre  
They  
could  
Ce  
idea  
of the  
constr  
exam  
of the  
suffe  
Post  
to

There is everywhere  
a great misery:  
They suffer from  
cold and hunger.

To give a better  
idea of the distress  
of this unhappy  
country, we shall  
examine a few  
of the places that  
suffered the most.

Post cards are added  
to this account.





Environs de Lunéville - 15 - Le Moulin de Xerbéviller (Moulin à plâtre), après l'incendie

La Guerre de 1914

Les Allemands!

Bemo  
The  
Whole  
invade  
ferm  
what  
oblige  
all the  
and  
Pistol  
Lunéville  
open  
and,

Blamont. On August  
the ninth to 14, the  
whole town was  
invaded by the  
fermans. The  
inhabitants were  
obliged to support  
all their exigencies  
and brutalities.

Pistol in hand they  
summed them to  
open their caves,  
and, striking them



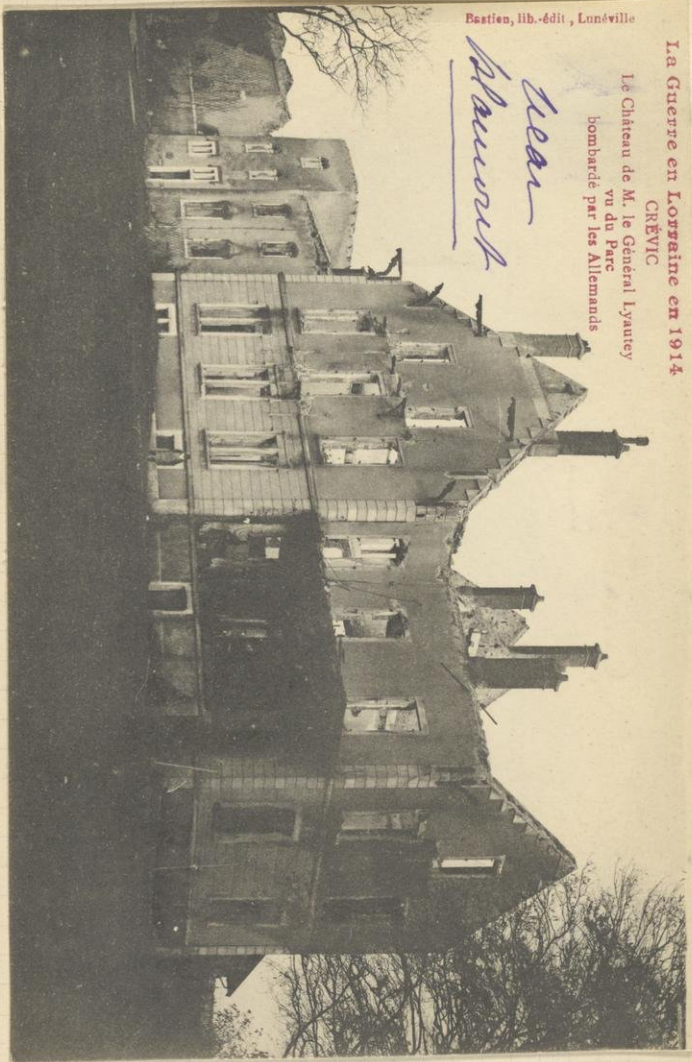
Bastien, lib.-édit., Lunéville

La Guerre en Lorraine en 1914

CREVIC

Le Château de M. le Général Lyautey  
vu du Parc  
bombardé par les Allemands

near  
Blainville

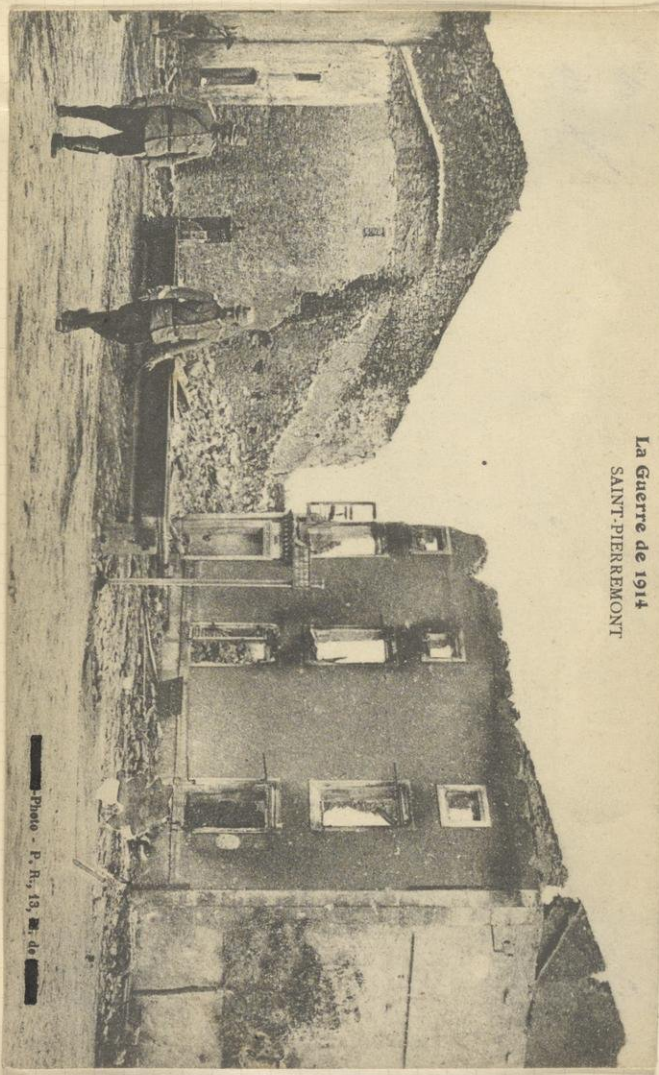


with a  
full  
them  
most  
of the  
as to  
no a  
sold  
all  
Tavern  
-dres  
Drum  
Swan  
by t

with their muskets  
butt ends, obliged  
them to show the  
most secret corners  
of their houses, so  
as to be sure that  
no arms, no French  
soldiers were hidden

All the inns and  
taverns were plun-  
-dered by helmeted  
drunkards who  
swallowed alcohol  
by bottles full.





La Guerre de 1914  
SAINT-PIERRE-MONT

Photo - P. R., 13. M. de

...  
over eq  
at the  
- bid  
The  
Bey  
Goff  
- tu  
depra  
Lous  
more  
more  
the Pr  
of sa

The German Soldiers  
over excited fired  
at the houses, wou-  
-nding and killing  
the inhabitants;  
obeying to their  
Officers, they con-  
-tinued their  
degradations, getting  
hour after hour  
more furious and  
more threatening.  
The Prince Ferdinand  
of Bavaria,



inhabited  
by, with  
occupies  
in the  
proper  
and  
no  
mayor  
85 years  
down  
excuse  
assist  
his ex  
no

inhabiting a castle close  
by, with his staff,  
occupied his time  
in drinking the  
proprietor's wine  
and spirits.

Mr. B, formerly  
mayor of the locality,  
85 years old, is shot  
down without any  
excuse. His wife  
assists, helpless to  
his execution!

Mr. F. is arrested



By the  
was  
killed  
under  
to be  
the  
by  
the

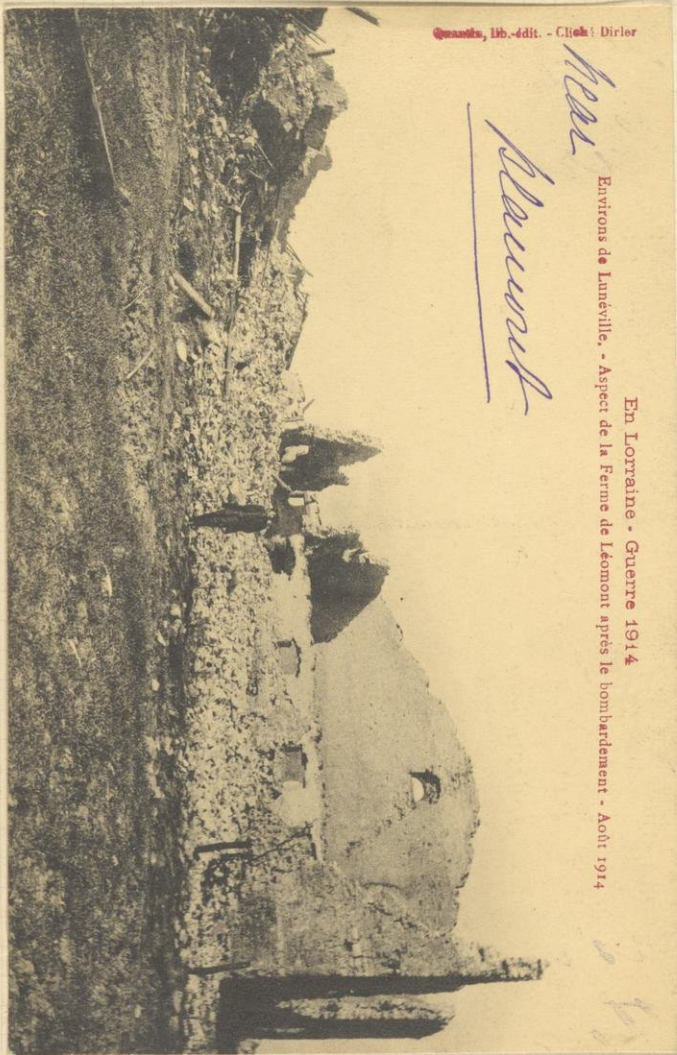
Peru  
occupy  
and  
Steps

by the officer he  
was lodging and  
killed. The priest  
interdicted his family  
to bury him, and  
the corpse remained  
lying bloody on  
the ground.

French and  
Serians alternately  
occupied the town,  
and the enemy is  
still there // 2<sup>nd</sup> of March /  
1915.



Quencks, Lib.-ddit. - Cliché: Dirler



1914

Blancmont

En Lorraine - Guerre 1914  
Environs de Lunéville. - Aspect de la Ferme de Leonmont après le bombardement - Août 1914

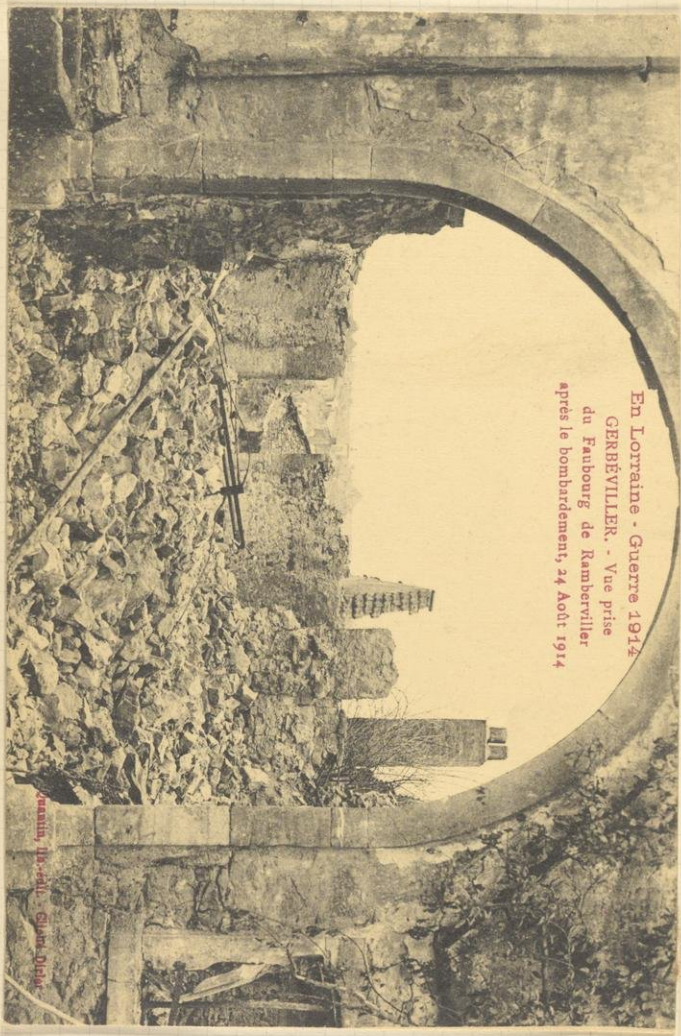
beauty  
of the  
burn  
four  
neigh  
cou  
fine  
fur  
best  
they  
was  
the  
pick

scarcely all the houses  
of Blamout are  
burnt down, and  
four castles of the  
neighbourhood,

containing very  
fine pictures and  
furniture are  
destroyed with all  
they contained.

Mr. de f. s. house  
was sacked and only  
the frames of the  
pictures left! —





En Lorraine - Guerre 1914  
GERBÉVILLER. - Vue prise  
du Faubourg de Ramberviller  
après le bombardement, 24 Août 1914

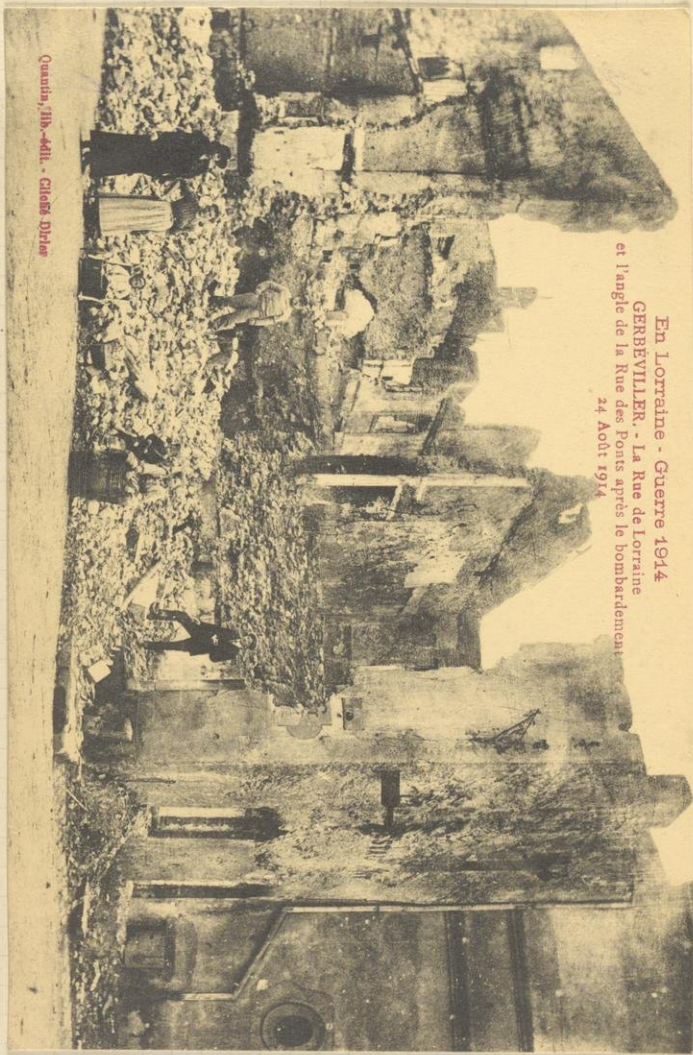
Journal de la Guerre 1914

Order  
24th  
heard  
shots  
they  
the  
the  
the  
soldiers  
- life  
of  
sister  
with

Gerbevillers. On August  
24<sup>th</sup>, at dawn, were  
heard the first gun-  
shots. In the evening  
the Germans occupied  
the greatest part of  
the town.

260. French wounded  
soldiers were hospita-  
lized by the Superior  
of St. Charles's order,  
Sister Julie, who,  
without any doctor's





En Lorraine - Guerre 1914  
GERBEVILLER. - La Rue de Lorraine  
et l'angle de la Rue des Fontes après le bombardement  
24 Août 1914

Quartier, 116-4411. - Cliché Dujon

help  
And  
Wom  
hard  
all  
Thos  
in all  
The w  
lit up  
flam  
on f  
Loser  
to fe  
was

help, nursed them  
and dressed their  
wounds. She had  
hardly taken them  
all in charge, when  
shots were heard  
in all directions, and  
the whole sky was  
lit up by the  
flames of the houses  
on fire. When  
Lisler Julie was able  
to get out, Gerbeville  
was destroyed.



La Guerre de 1914  
GERBÉVILLER. - Rue de Lorraine



Photo - P. R., 13, 2. 4

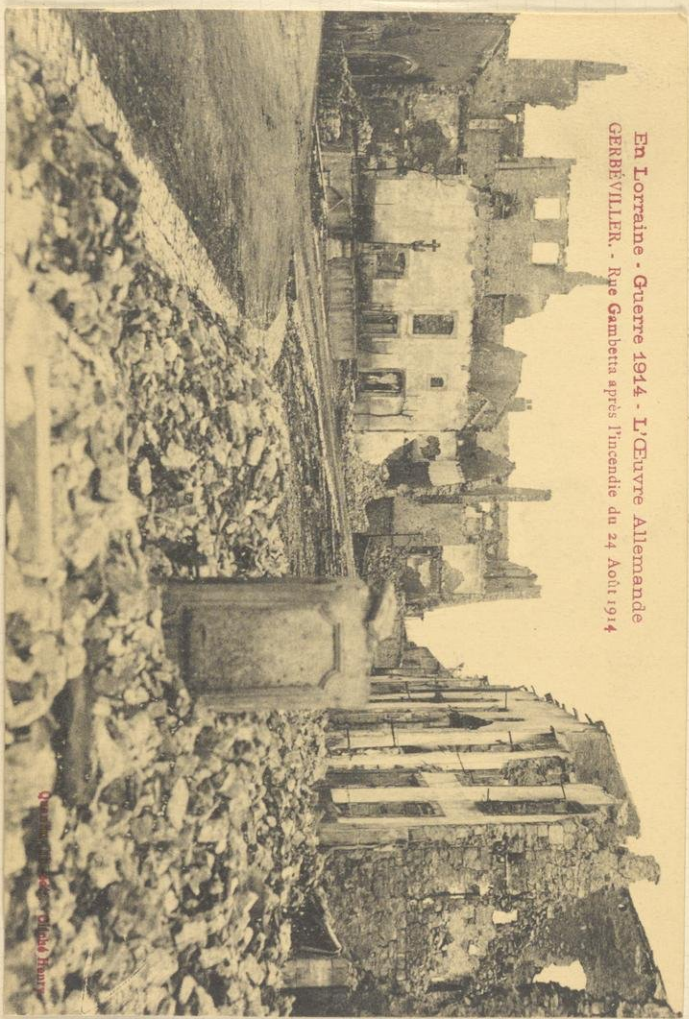
The  
great  
The  
The  
the  
left.  
occup  
muse  
Aupr  
Sept  
I wa  
days  
little

She obtained, with  
great difficulty from  
the Colonel, to spare  
the few houses and  
the few inhabitants  
left.

Ferbeville was  
occupied by the  
enemy from  
August 24<sup>th</sup> to  
September 13<sup>th</sup> & 14.

During sixteen  
days, this unhappy  
little town was a





En Lorraine - Guerre 1914 - L'Œuvre Allemande  
GERBÉVILLER - Rue Gambetta après l'incendie du 24 Août 1914

Gerbéviller - 24 Août 1914

could  
and  
is all  
All  
who  
are  
piece  
how  
have

constant battle field,  
and to-day Perbeville  
is an utter ruin.

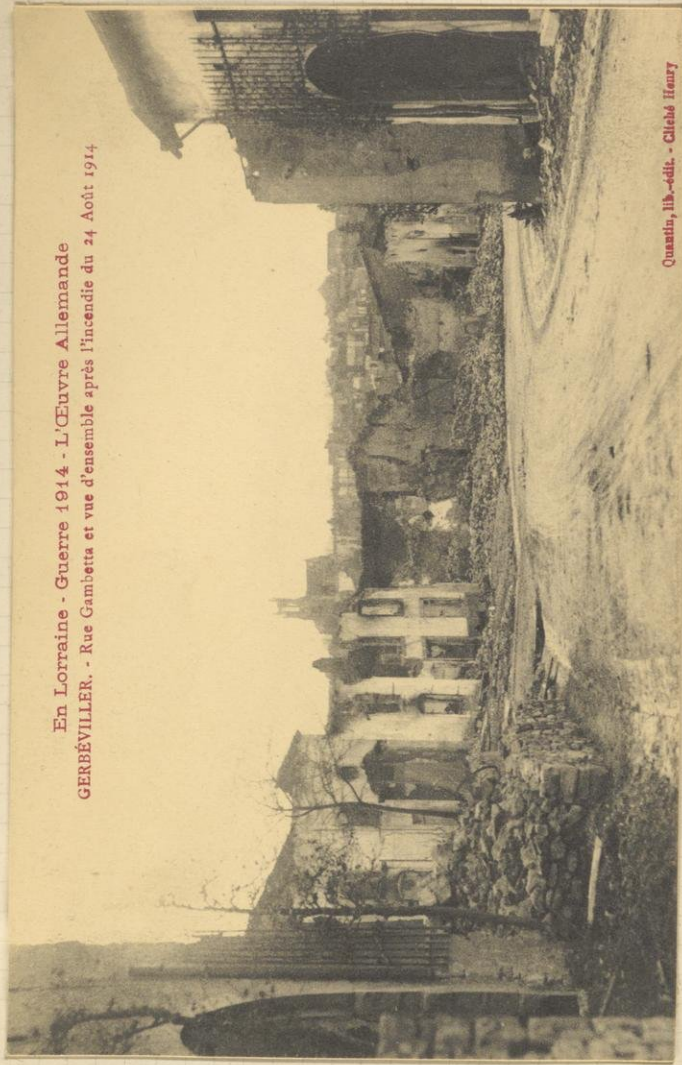
The few inhabitants  
who escaped death,  
are sheltered by  
friends in the neigh-  
-borhood, but they  
have lost everything

---





En Lorraine - Guerre 1914 - L'Œuvre Allemande  
GERBÉVILLER. - Rue Gambetta et vue d'ensemble après l'incendie du 24 Août 1914



Quantin, Jib.-Édit. - Clélio Houry



Bad

Two

will

and

a y

to y

then

left

the

and

Sho

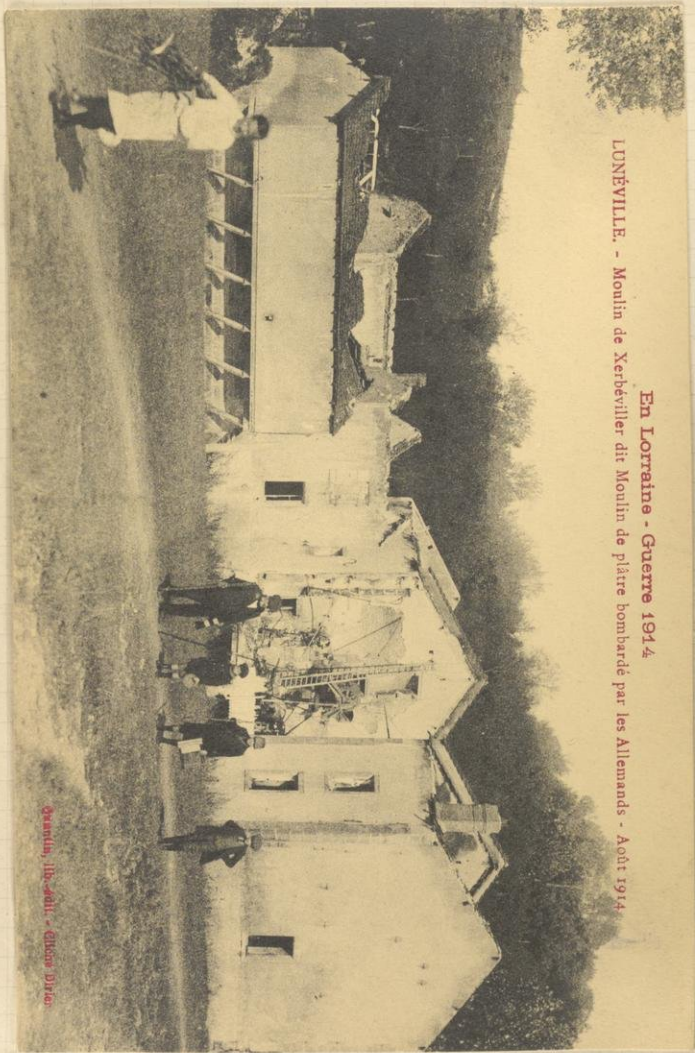
of

A wo

clud

Badouillers. In this  
town, the ferocious  
committed homicide  
and plunder. Seeing  
a young man,  
18 years old, André M.  
they order him to  
lift up his hands;  
the poor boy obeys  
and falls down,  
Shot under the eyes  
of his mother!  
A woman and her  
children, the family of.





En Lorraine - Guerre 1914  
LUNÉVILLE. - Moulin de Xerbéviller dit Moulin de plâtre bombardé par les Allemands - Août 1914.

Quantin, Jbe-salt - Gibson-Duro

the  
peh  
alive  
A  
door  
Au  
who  
The  
his  
here  
how  
is  
has  
his

are imbedded with  
pitch oil and burnt  
alive.

A woman, on her  
door step is seen by  
an officer / German /  
who aims at her :  
She falls dead at  
his feet. The Germans  
burn down her  
house. The Mayor  
is sent for : he  
hastens up to find  
his wife murdered

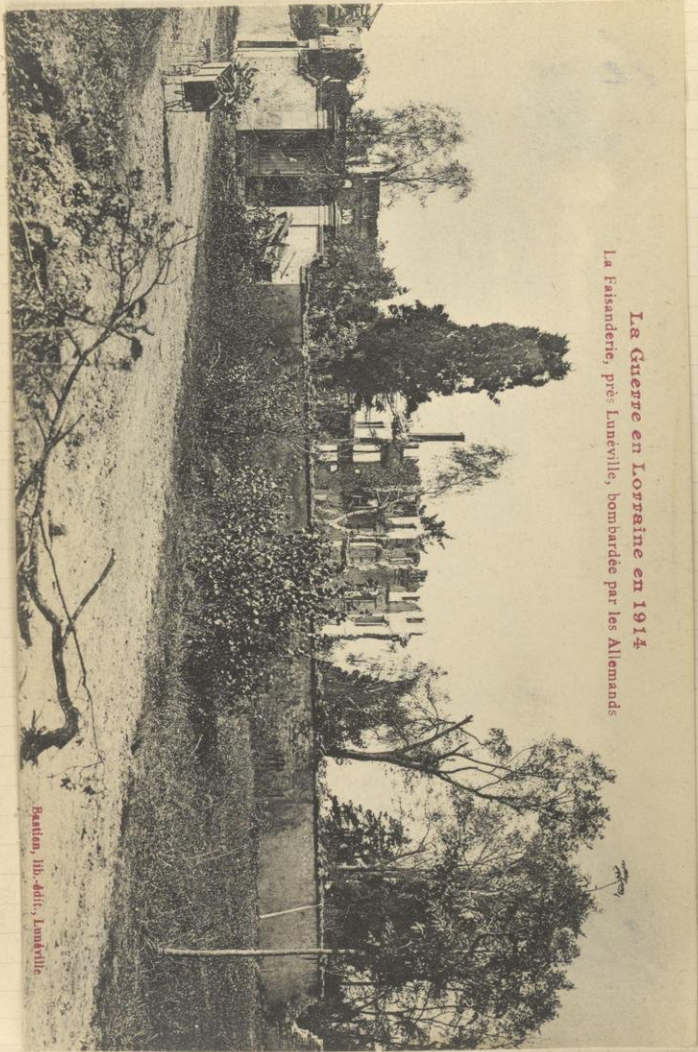


and  
to  
at  
mu  
we  
and  
con

and his house on fire!

Eleven persons  
at Badonvillers, were  
murdered, 80 houses  
were burnt down  
and the church  
completely destroyed.





La Guerre en Lorraine en 1914  
La Faisanderie, près Lunéville, bombardée par les Allemands

Bastien, ill. edit. Lunéville

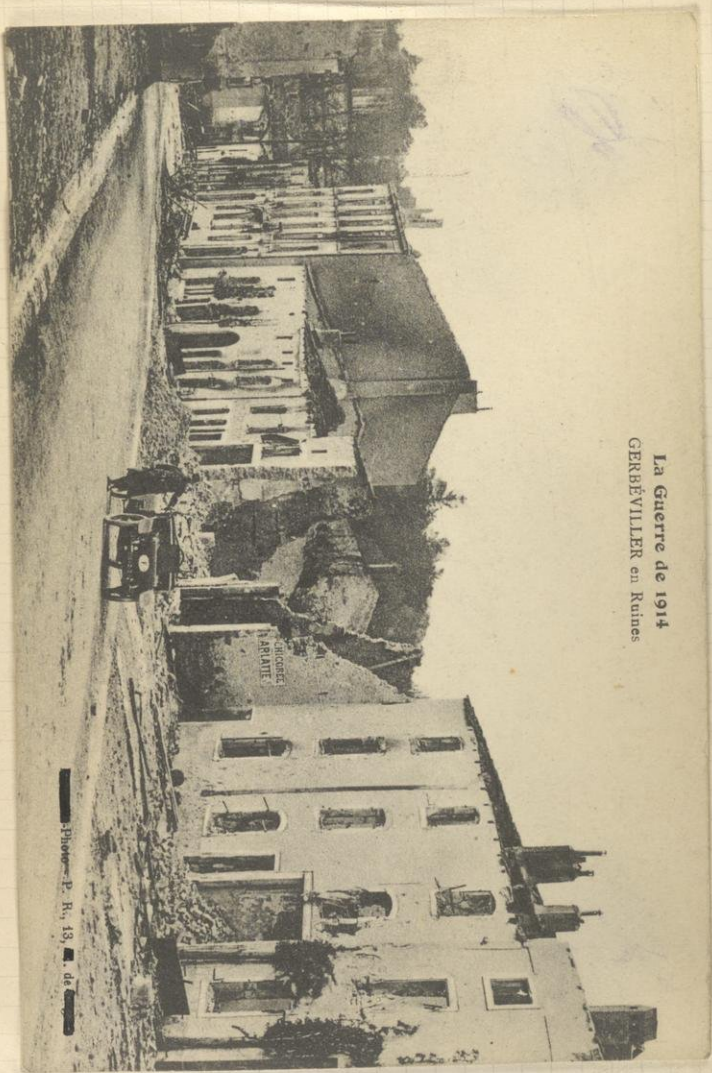
Pres  
little  
aig.  
bo  
17  
we  
the  
pre  
the  
the  
fa  
hu  
batt

Messin, a gay

little town in the  
neighbourhood of  
Baccarat, was  
bombarded during  
17 days: 100 houses  
were destroyed, and  
the 60 remaining are  
greatly damaged.

The curate, braving  
the danger, bullets  
falling all around  
him, fetched on the  
battle field, the





La Guerre de 1914  
GERBÉVILLER en Ruines

Photo. E. H. 13. de

was  
and  
look  
in  
was  
time  
the  
who  
it  
dear  
Liu  
los  
La  
ve

wounded, French  
and Germans, and  
took care of them  
in his own house. He  
was threatened three  
times of being shot.

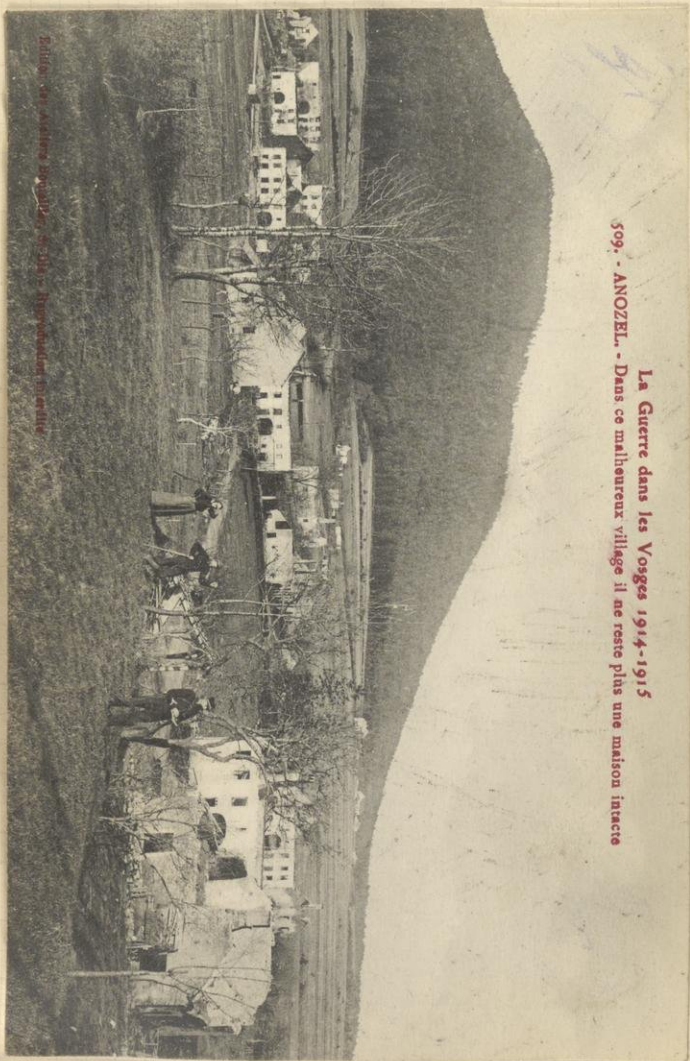
A poor man to  
whom we ask if he  
did not suffer a great  
deal, answers  
simply: "I have  
lost everything, but  
I am alive and  
very happy"!—





A woman, mother  
of five children, espec-  
ially very soon a 6<sup>th</sup>  
sleep in her house  
on which falls  
continually shells,  
and takes care alone  
of hundreds of  
wounded.





Bibliothèque de la ville de Metz - 509 - 1914-1915

309. - ANOZEL. - Dans ce malheureux village il ne reste plus une maison intacte

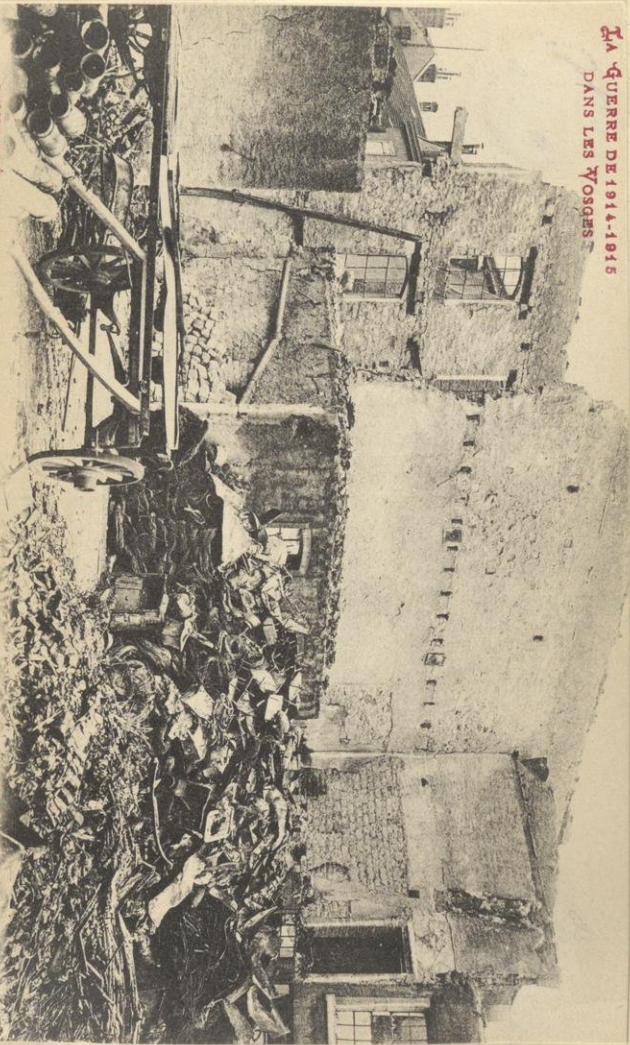
And  
Aug  
of  
ruin  
we  
Lo  
the  
in  
a y  
in  
des  
wa  
in

Angelle, Saulcy & Meunier

Angelle, a village  
of 60 houses, only  
ruins remain. When  
we pass, bringing  
some clothes for  
the unfortunate  
inhabitants, we see  
a young woman  
in front of her  
destroyed house,  
washing her linen  
in her fountain,



LA GUERRE DE 1914-1918  
DANS LES YOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES). - CE QUI RESTE D'UN GRAND COMMERCE APRÈS LE BOMBARDEMENT DU 27 AOUT 1914

RUE DES FRÈRES-SIMON (MAISON ANDRÉZ-BOALON)

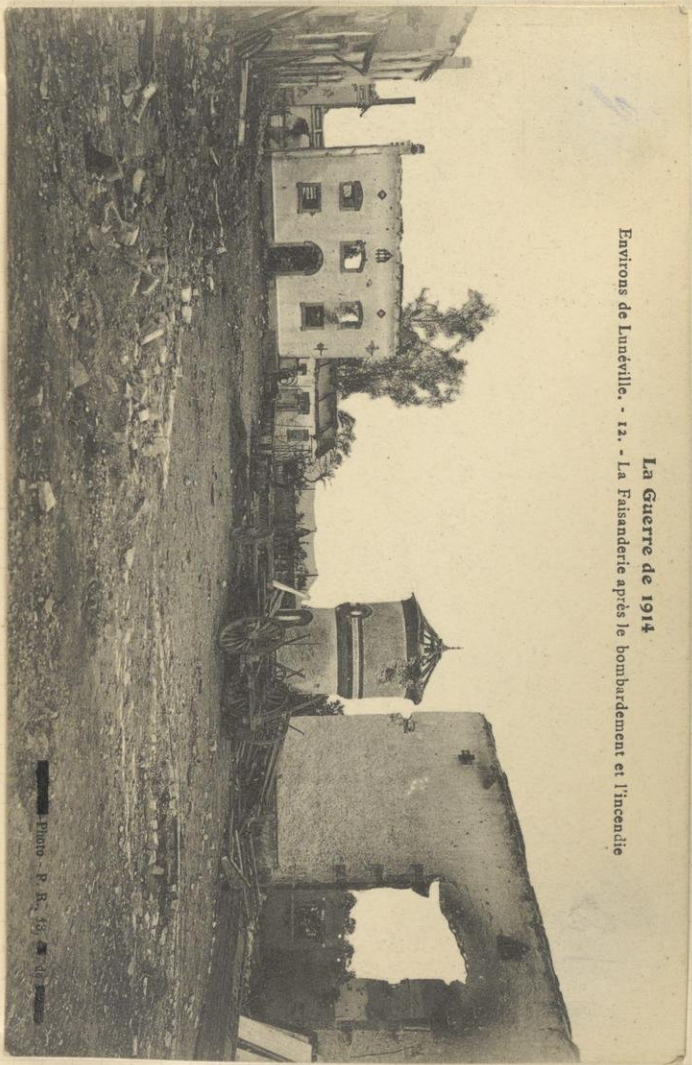
AJ Weick - Simichon - N° 11126

Au  
dry  
W  
lod  
to  
Loo  
but  
in  
nea  
and  
She  
ney  
lect

and spending it so  
dry on the burnt  
walls of her poor  
lodging.

At Saulcy, our  
two houses, go are  
burnt down; the  
inhabitants are  
nearly all returned  
and are lodged by  
their friends and  
neighbours. They  
lack everything,





Environ de Lunéville. - 12. - La Faisanderie après le bombardement et l'incendie

La Guerre de 1914

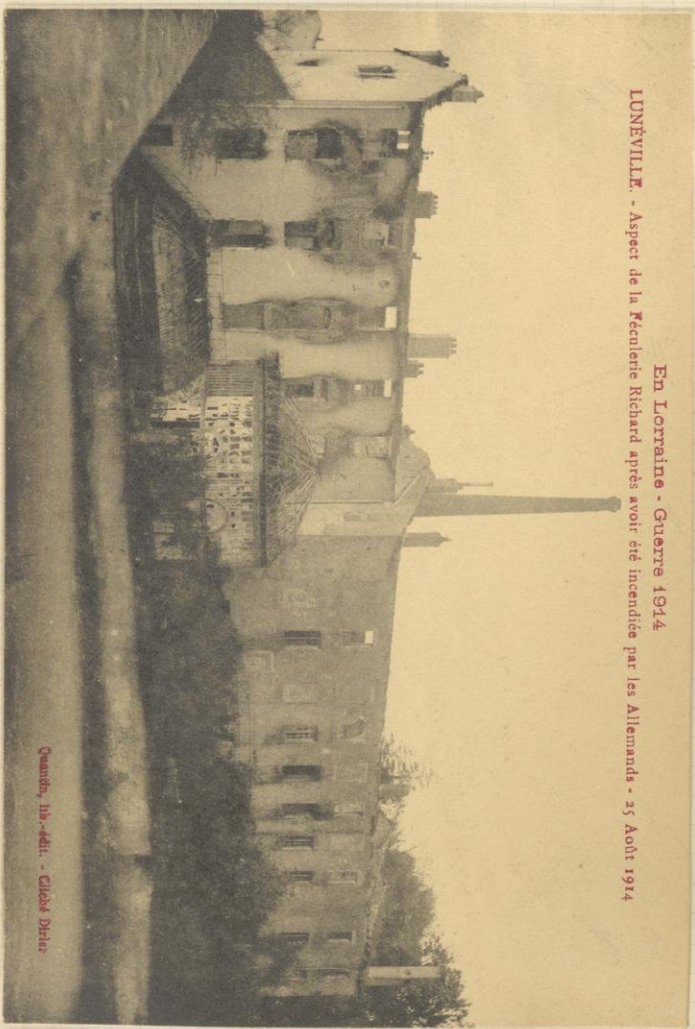
Photo - P. R. 59 - 40

espa  
clit  
au  
Le  
Sau  
a m  
fu  
aw  
occu  
lou  
Bo  
in  
tra  
the

especially linen,  
children's clothes  
and bed ware.

In the castle of  
Saulcy belonging to  
a manufacturer  
from Paris, an  
awful drama  
occurred. When the  
bombardment began,  
60 wounded, nursed  
in the castle, were  
transported in  
the cave to be sheltered





En Lorraine - Guerre 1914  
LUNÉVILLE. - Aspect de la Récoleite Richard après avoir été incendiée par les Allemands - 25 Août 1914

Quand, lib. - edit. - Clément Dierck

fa  
cu  
so  
ville  
inc  
Bo  
Lan  
dai  
help  
he  
a fe  
had  
cave  
atru

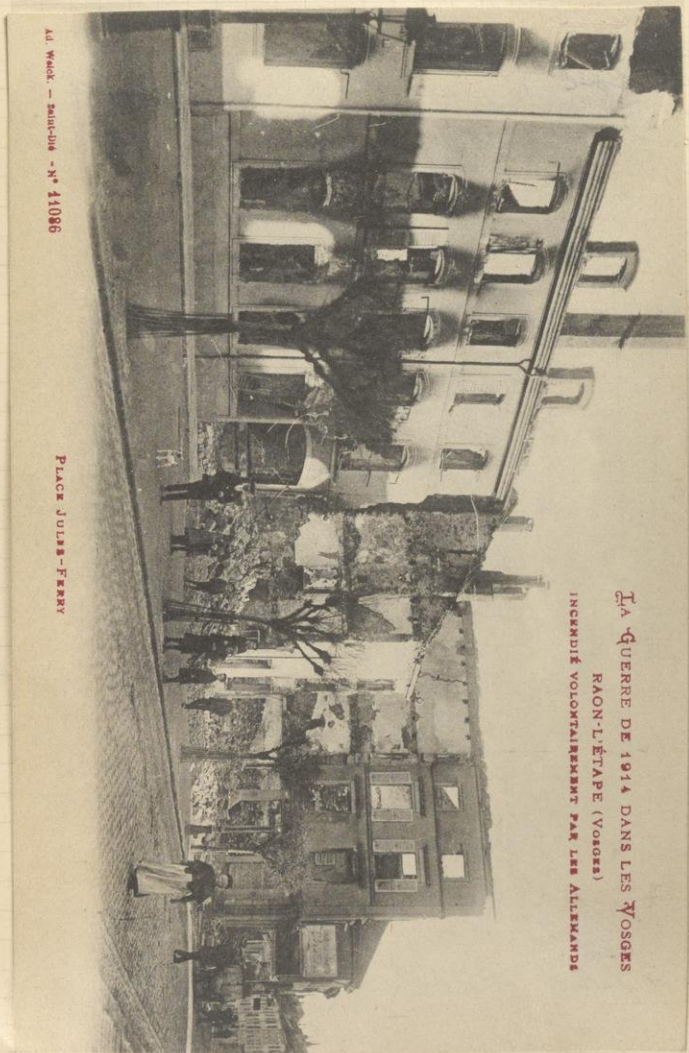
from the shells. The  
enemy was obliged  
to retreat and the  
village remained  
unoccupied. The  
60 unfortunate  
stayed during ten  
days without any  
help, suffering from  
thirst and eating  
a few sardines they  
had found in the  
cave. A terrible storm  
attracted at last



the  
L  
M  
de  
h  
in  
L  
W  
Ca  
de

the attention of  
Some persons passing  
near. When they  
descended in this  
hell, ten of these  
infortunates were  
still alive, covered  
with fauces and  
calling death to  
deliver them.





LA QUERRE DE 1914 DANS LES VOSGES  
RAON-L'ÉTAPE (VOSGES)  
INCENDIÉ VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS

AL. WICK - RAON-L'ÉTAPE - N° 11086

PLACE JULIUS-FERRY

At  
be  
is  
res  
-  
S  
au  
Sh  
be  
D  
ar  
ku  
be  
ca

At Houpateligs, the  
house of the sisters  
is destroyed. They  
insale their ambr-  
- lance in the cave.  
Sister Anne Marie  
and Siv. Karbe ask  
the serjeant officers  
bread for their wounded.  
These later have no  
arms left, their  
knives even have  
been taken: they  
cannot eat their



well

less

kin

Lia

"Bo

Sh

Stu

dis

fo

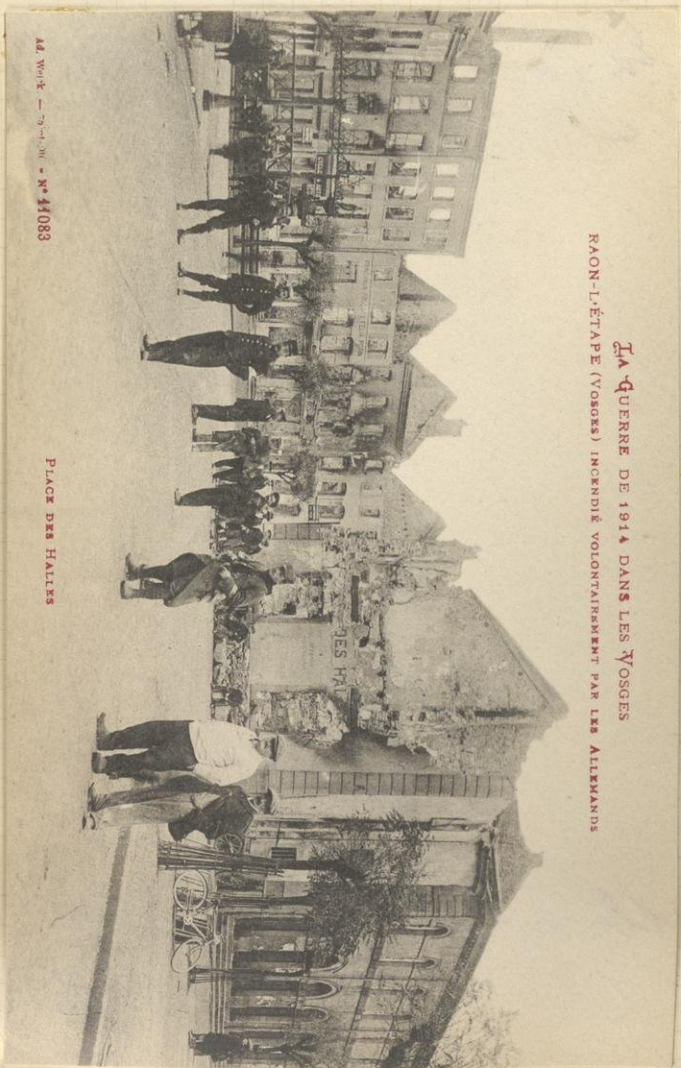
cu

meat, a German  
sergeant bends his  
knife in saying to  
Sister Anne Marie:

"Do not say it, I  
should be shot down!"

It is this terrible  
discipline that is the  
great force of our  
enemies.





LA GUERRE DE 1914 DANS LES VOSGES  
RAON-L'ÉTAPE (VOSGES) INCENDIÉ VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS

Ad. Wolff - 7, rue de la Harpe - N° 41083

PLACE DES HALLES

*Handwritten notes in cursive script, partially visible on the right page of the notebook.*

Maudray.

It is at Maudray  
that the 28<sup>th</sup> of  
August 1914, the  
13<sup>th</sup> Regiment of  
"Chasseurs alpins"  
prevented the Germans  
arriving by Remire-  
mont to Epinal that  
they wanted to  
invest. We spoke  
with the curé of  
this village "the  
German Soldiers -



Said he - accustomed  
to drink only beer,  
do not know the  
force of wine - Arriving  
here they drank  
each two or three  
bottles full - Terrible  
scenes were the  
consequence of  
intemperance: the  
church, several  
houses, were  
burnt down  
with torches of

straw pitched in  
pew, and in the  
tranches, all night,  
we could hear  
voices of women  
screaming for help!

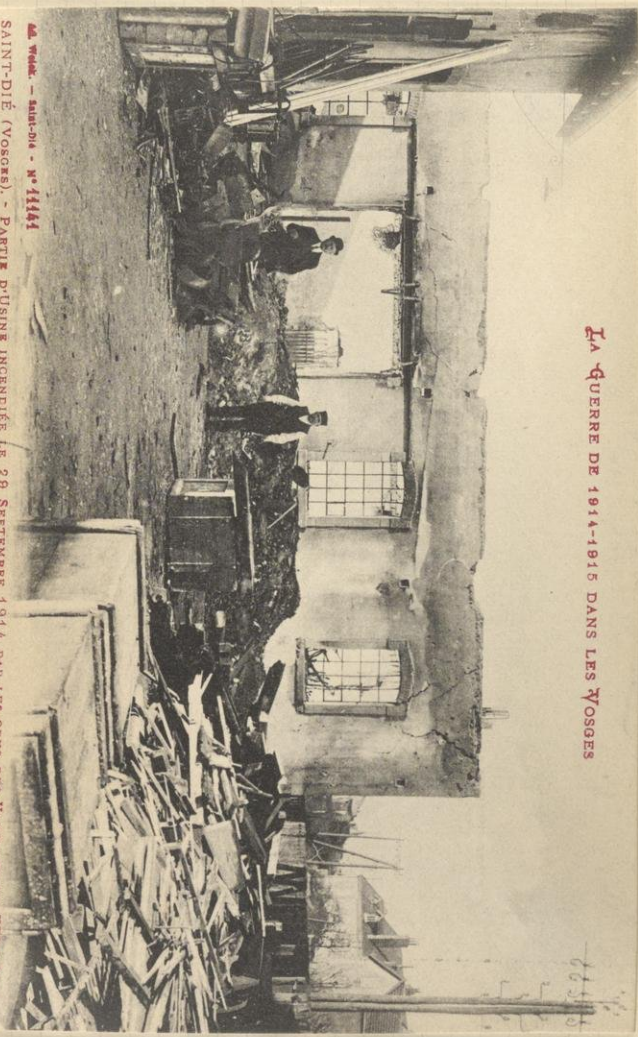
---

20,000 Inhabitants  
of these few towns  
are utterly ruined



to  
pu  
he  
pu  
the  
pu  
w  
the  
in  
L.  
the  
M

LA GUERRE DE 1914-1915 DANS LES VOSGES



La Vie - Saint-Dié - N° 11141

SAINT-DIÉ (VOSGES) - PARTIE D'USINE INCENDIÉE LE 29 SEPTEMBRE 1914 PAR LES OBUS DES VANDALES DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE  
(TISSAGE A. LEVY ET C<sup>ie</sup>)

## Conclusion

A committee has been put in charge to help the invaded populations, but the few thousand francs distributed is very little for the needs. Each inhabitant received 2/- a head. What is that?

We are sure that



Arch. Welecz - Saint-Dié - n° 44437

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES  
SAINT-DIÉ (VOSGES). - CE QUI RESTE D'UNE MAISON APRÈS L'ÉCLATEMENT D'UN OBUS - INTÉRIEUR DE LA MAISON  
(RUE DE LA PRAIRIE) FIGURANT SUR LA CARTE N° 11139



*Handwritten notes in cursive script on the right page of the notebook, including words like 'L'oe', 'he', 'ce', 'ar', 'by', 'T', 'h', 'D', 'F', 't'.*

our American friends,  
So charitable, will  
help us to relieve  
our unfortunate  
compatriots, who  
are united to them  
by a special tie.

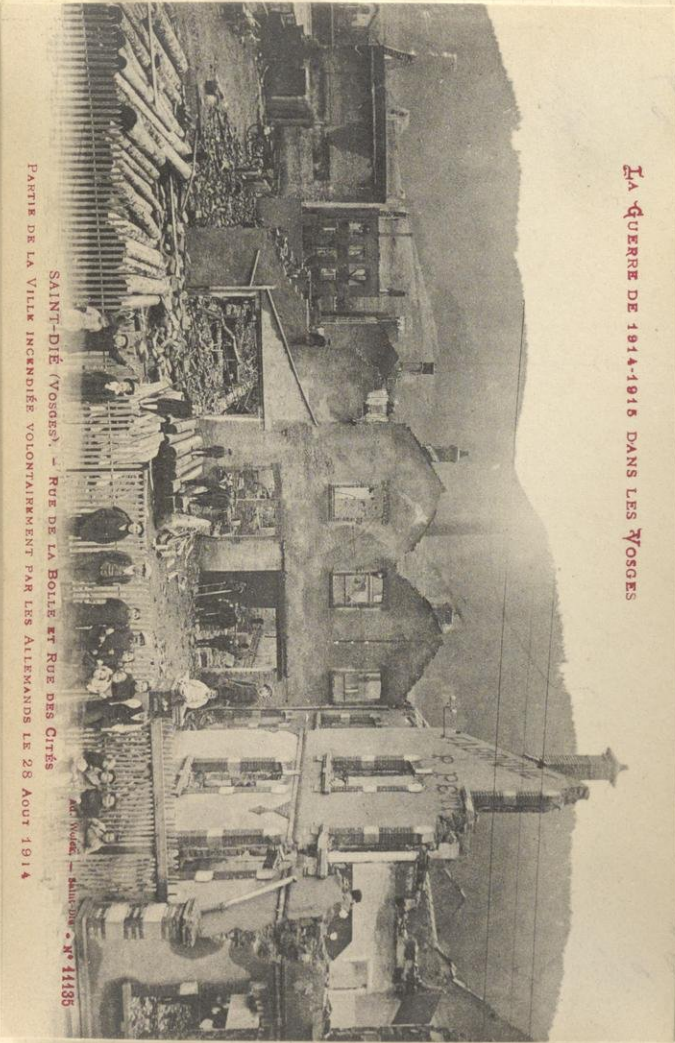
We can remind  
them of the following  
historical fact:

It is at S.<sup>t</sup> Die, one  
of the principal  
towns of the Vosges



de  
de  
Th  
de  
ris  
L  
co  
W  
M  
M  
th  
F  
p  
M  
L

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES). - RUE DE LA BOLLE ET RUE DES CITÉS  
PARTIE DE LA VILLE INCENDIÉE VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS LE 28 AOUT 1914

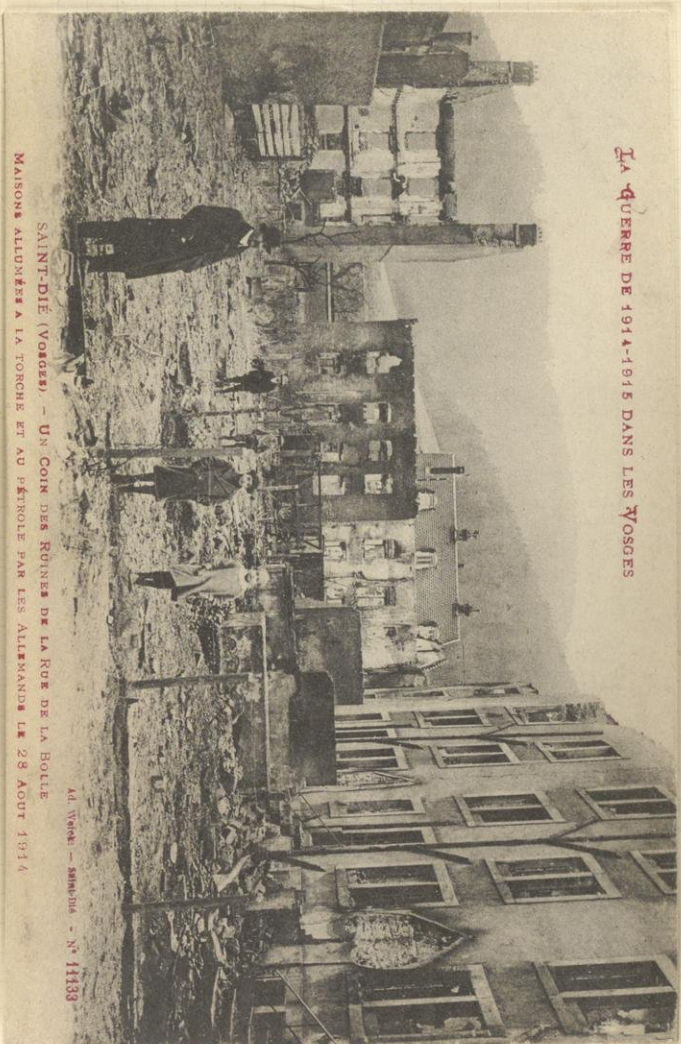
Arch. Musée - Saint-Dié - n° 11135

department, that  
America received  
the baptism. When  
Americus Vesputus  
discovered that country,  
some monks of a  
convent in S<sup>t</sup>. Die,  
were the first to  
mark this name  
on geographical cards  
that they alone  
fabricated. This  
fact was celebrated  
in 1611, by feasts  
given in S<sup>t</sup>. Die.



*à  
un  
fa  
me  
he  
L  
lu  
in  
Lep  
Su  
by*

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (Voges) - Un coin des ruines de la rue de la Boule  
Maison allumée à la torche et au pétrole par les Allemands le 28 Aout 1914

Ad. Vogel - SIMPLICA - N° 14133

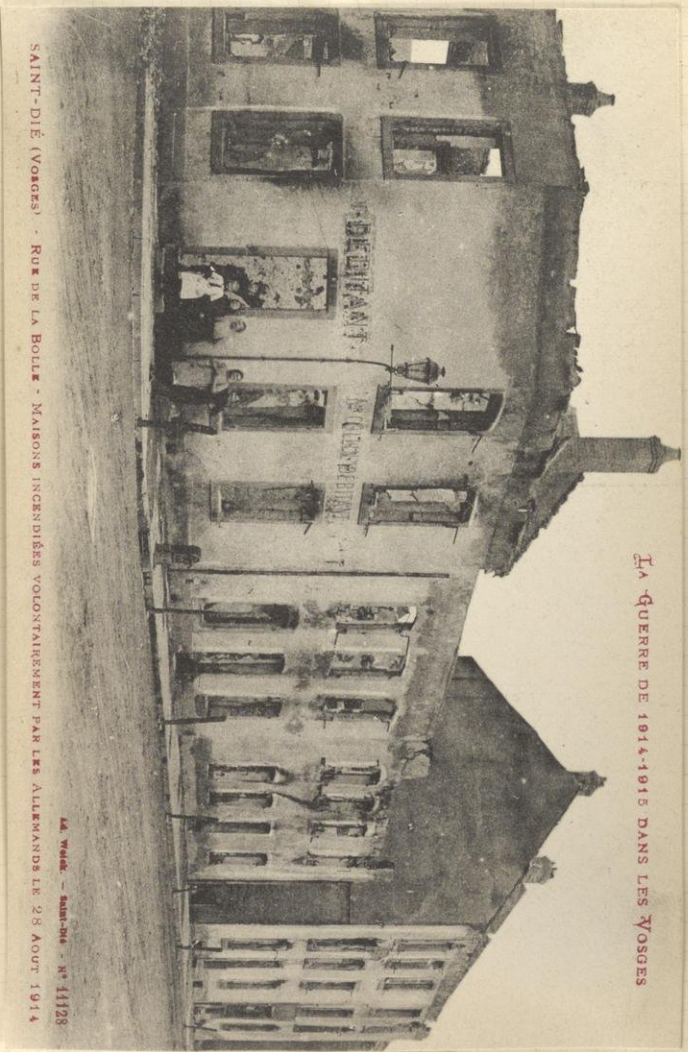
A great number of  
citizens of the United  
States crossed over  
for this occasion.

Today alas! no  
more festivals could  
be given there. St. Pierre  
was occupied by the  
Germans during  
twenty eight days  
in August and  
September, and  
since then, continual-  
ly bombarded,



avec  
tout  
à  
L.  
h  
à  
M  
I  
h  
h

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES YOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES) - RUE DE LA BOLLE - MAISONS INCENDIÉES VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS LE 28 AOUT 1914

LA Vierge - Saint-Dié - N° 41128

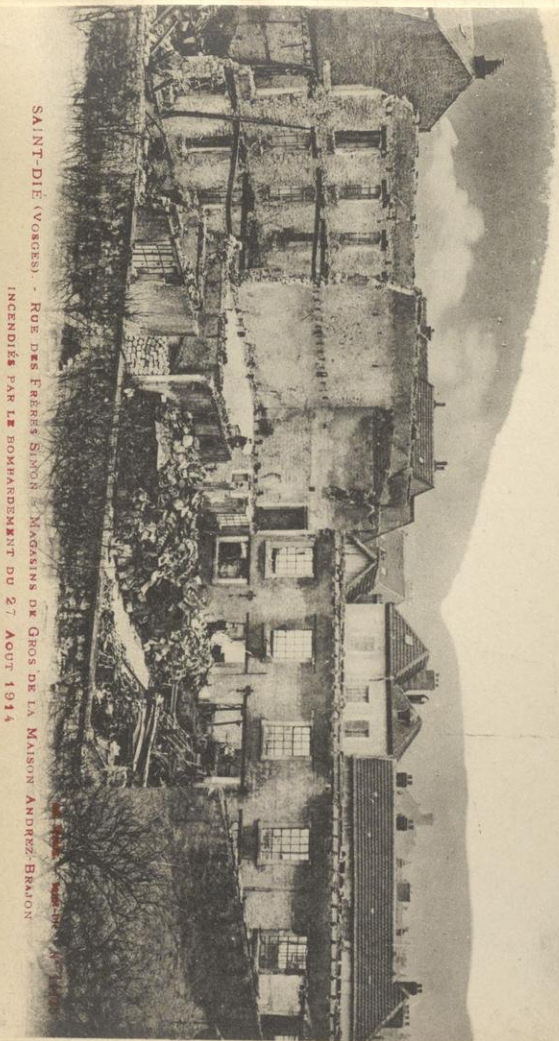
and part of the  
town destroyed.

We translate here  
a letter written from  
St. Die, during the  
bombardment, by  
a friend of ours,  
Mademoiselle M.

F —, who is at the  
head of the military  
hospital:—



LA GUERRE DE 1914-1915 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES) - RUE DES FRÈRES SIMON - MAGASINS DE GROS DE LA MAISON ANDRÉZ-BAVON  
INCENDIÉS PAR LE BOMBARDEMENT DU 27 AOÛT 1914

*[Handwritten notes in blue ink, partially visible on the right page of the notebook]*

14<sup>th</sup> of September

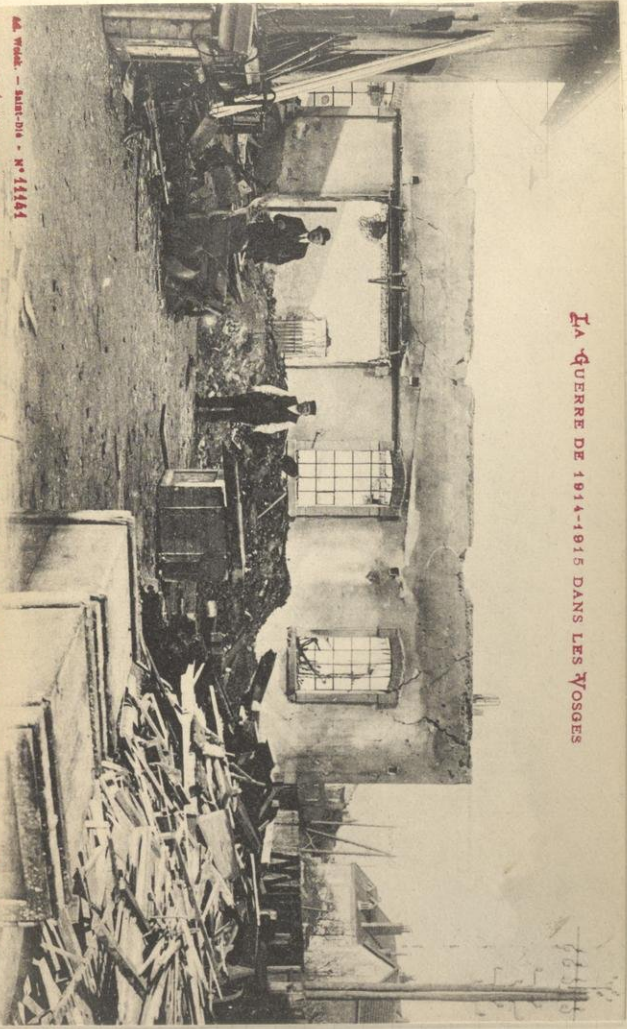
4. a. m. S.<sup>t</sup> Die'

Dearest cousin,  
I hope you will get  
this letter, sent by  
care of Mad. de L.  
who leaves S.<sup>t</sup> Die'  
in auto.

Our town was  
occupied by the  
Germans on August  
27 after a terrible  
bombardment.



LA GUERRE DE 1914-1915 DANS LES VOSGES



Al. Vidal - Saint-Dié - N° 11141

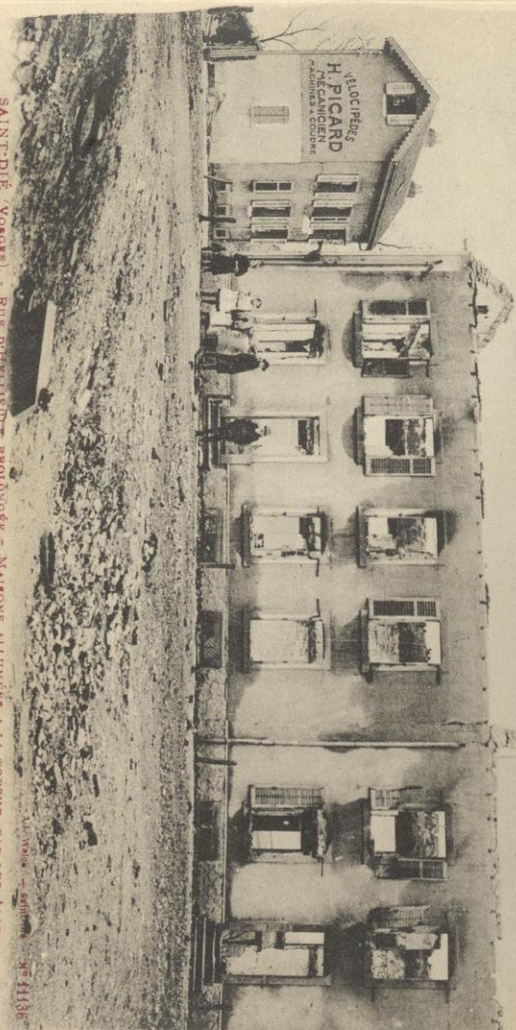
SAINT-DIÉ (VOSGES). - PARTIE D'USINE INCENDIÉE LE 29 SEPTEMBRE 1914 PAR LES OUVS DES VANDALIS DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE

(Tissage A. Lévy et C<sup>ie</sup>)

None shall be  
houses destroyed;  
plunder everywhere.  
The Germans remained  
16 days - there were  
35 German soldiers  
lodged in my house,  
in the drawing  
room down stairs;  
Up stairs we kept  
our two rooms.  
Every provision  
was taken, they  
took all my wine,



LA GUERRE DE 1914-1915 DANS LES YOGES



SAINT-DIÉ (VOSGES) - RUE D'HELLEDEE PROLONGEE - MAISONS ALLOUÏERS A LA TORCHE PAR LES ALLEMANDS  
LE 25 AOUT 1914 - SEULE MAISON INTACTE DU QUARTIER

ALOUÏERS - SAINT-DIÉ - N° 41136

*Handwritten notes in blue ink on the right page of the notebook, including the words 'un', 'ra', 'se', 'te', 'u', 'n', 'n', 'T', 'v', 'a', 'L'*

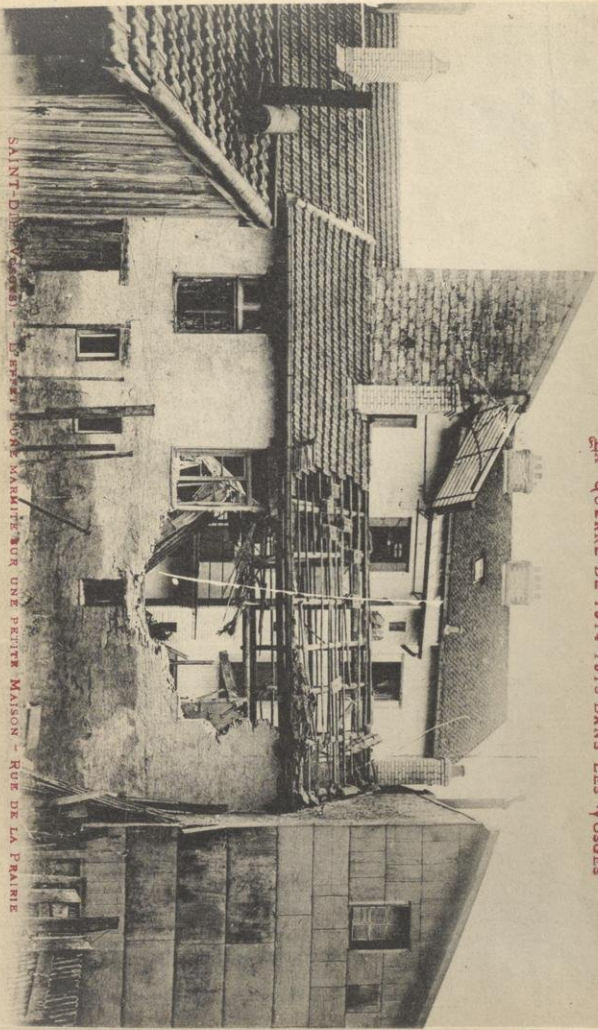
my auto, the hay,  
the cows, hens,  
rabbits. We have  
scarcely anything  
left to eat. Mad.

E. took refuge here  
with her child and  
her maid, she has  
nothing left!

We had no news  
from France, we  
were desperate —  
We have terribly  
suffered. The canon



LA GUERRE DE 1914-1915 DANS LES YOSGES



SAINTE-DENIS-LE-FRANC

LES RESTES D'UNE MAISON DESTRUITE PAR UN BOMBARDEMENT DU 15 NOVEMBRE 1914

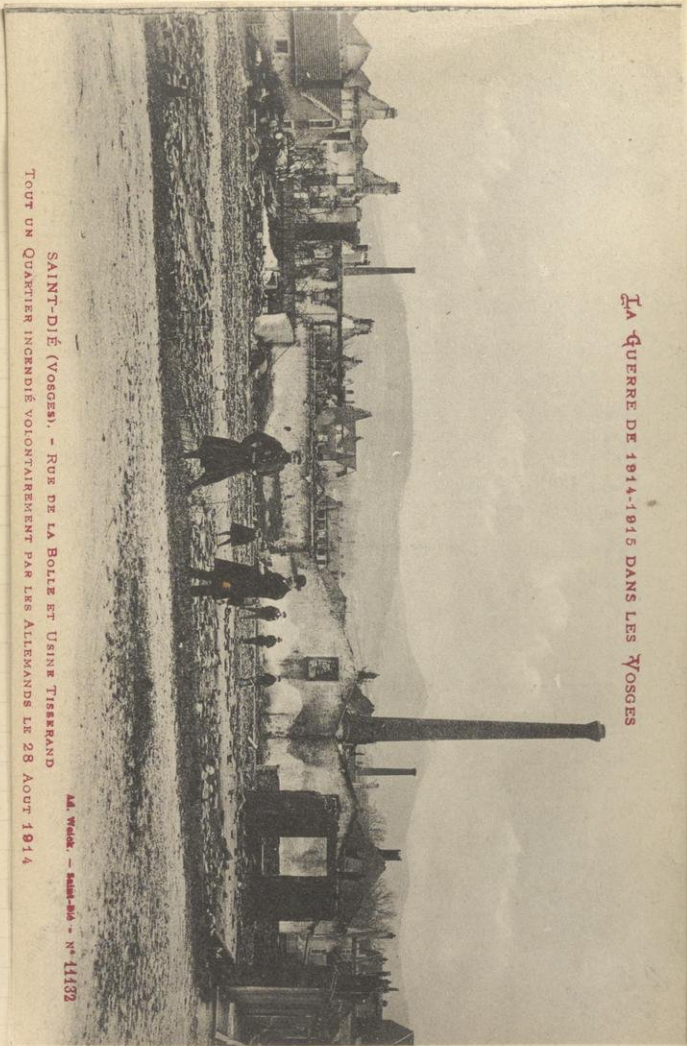
AL. WERTZ - SAINT-DENIS - N° 11139

has not stopped since  
August 25<sup>th</sup>. Blue  
shells whistled: 15  
fell on our house: the  
terrace is destroyed,  
the windows broken,  
the house is safe.

All the shells do  
not kill, I have  
not ceased going  
to my hospital  
every day. Blue  
Germans took  
prisoner many



LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES). - RUE DE LA BOLLE ET USINE TISSERAND  
Tout un quartier incendié volontairement par les Allemands le 28 août 1914

M. Weick. - 1888-89 - N° 14132

of our little Soldiers,  
And sent to Germany.

What Superstitions!

Even they threatened  
To shoot me down,

To burn my house,

To take me prisoner.

But I am still alive,

Long live France!

We have a great  
many badly wounded  
Soldiers. A week

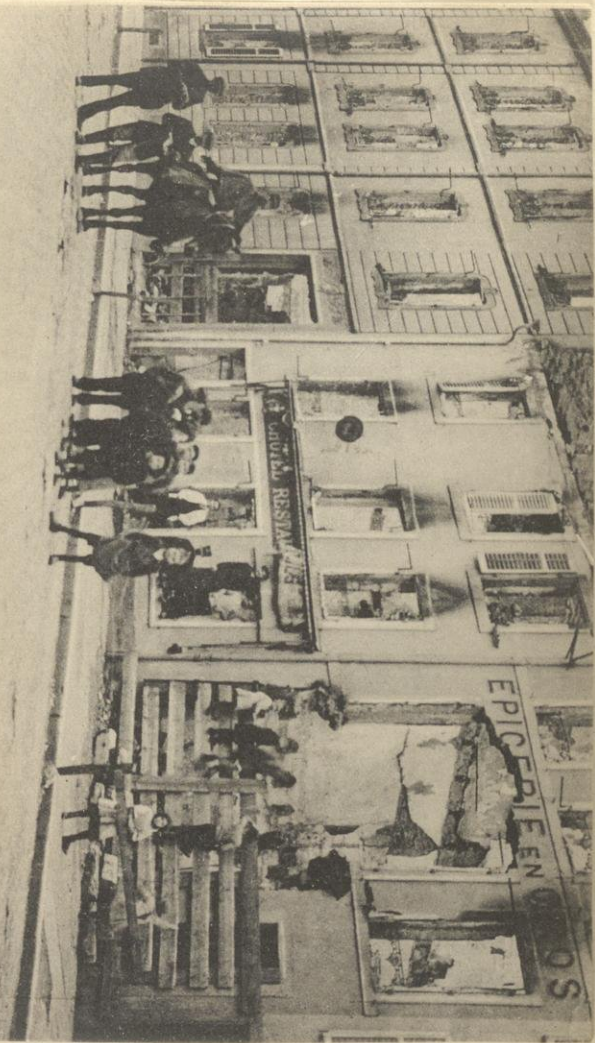
before they left, the  
Doctors German ceased



SAINT-DIÉ (Vosges). - Rue d'Alsace

LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES

Al. Weisk. - Saint-Di. - N° 1140  
SÉRIE DE MAISONS INCENDIÉES PAR LE BOMBARDEMENT DU 27 AOÛT 1914



To dress their wounds  
and forbid us to  
touch them, we  
resisted but with no  
result. Gauyette  
infected the wounds,  
the smell was dreadful.  
The Japs followed us  
everywhere threatening  
us. Our poor soldiers  
beseeched us to stay  
with them....

On the next Friday  
the Germans fled,



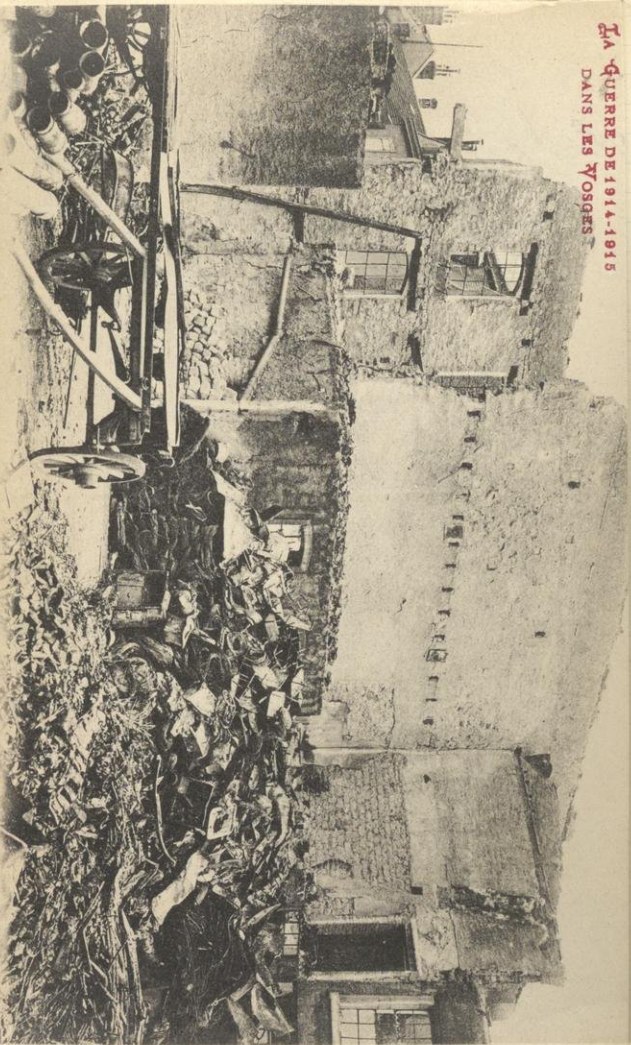


leaving behind them  
18,000 dead! We  
desinfected everywhere,  
dressed the wounds,  
but what dreadful  
disasters! In one  
night I dressed  
92 wounds!

We live, but we  
suffer from hunger  
and do not find  
anything here.  
Not a glass of wine,  
and the water is



La Guerre de 1914-1918  
DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES). - CE QUI RESTE D'UN GRAND COMMERCE APRÈS LE BOMBARDEMENT DU 27 AOUT 1914

Rue des Frères-Simon (Maison André-Baldon)

43. Weiler - simple - N° 11126

infected, for there  
are dead bodies  
everywhere.

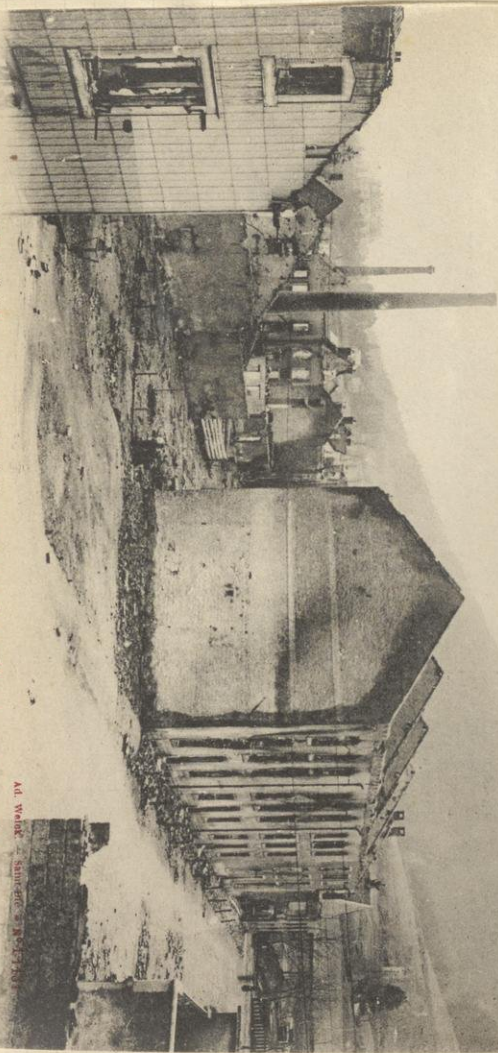
I love you dear

M. J.

---



LA GUERRE DE 1914-1918 DANS LES VOSGES



SAINT-DIÉ (VOSGES) - LES CITÉS STERRÉ ET LA RUE D'HÉLÈNE PROLONGÉE  
QUARTIER ENTIER INCENDIÉ VOLONTAIREMENT PAR LES ALLEMANDS LE 28 AOÛT 1914

MA WELKE

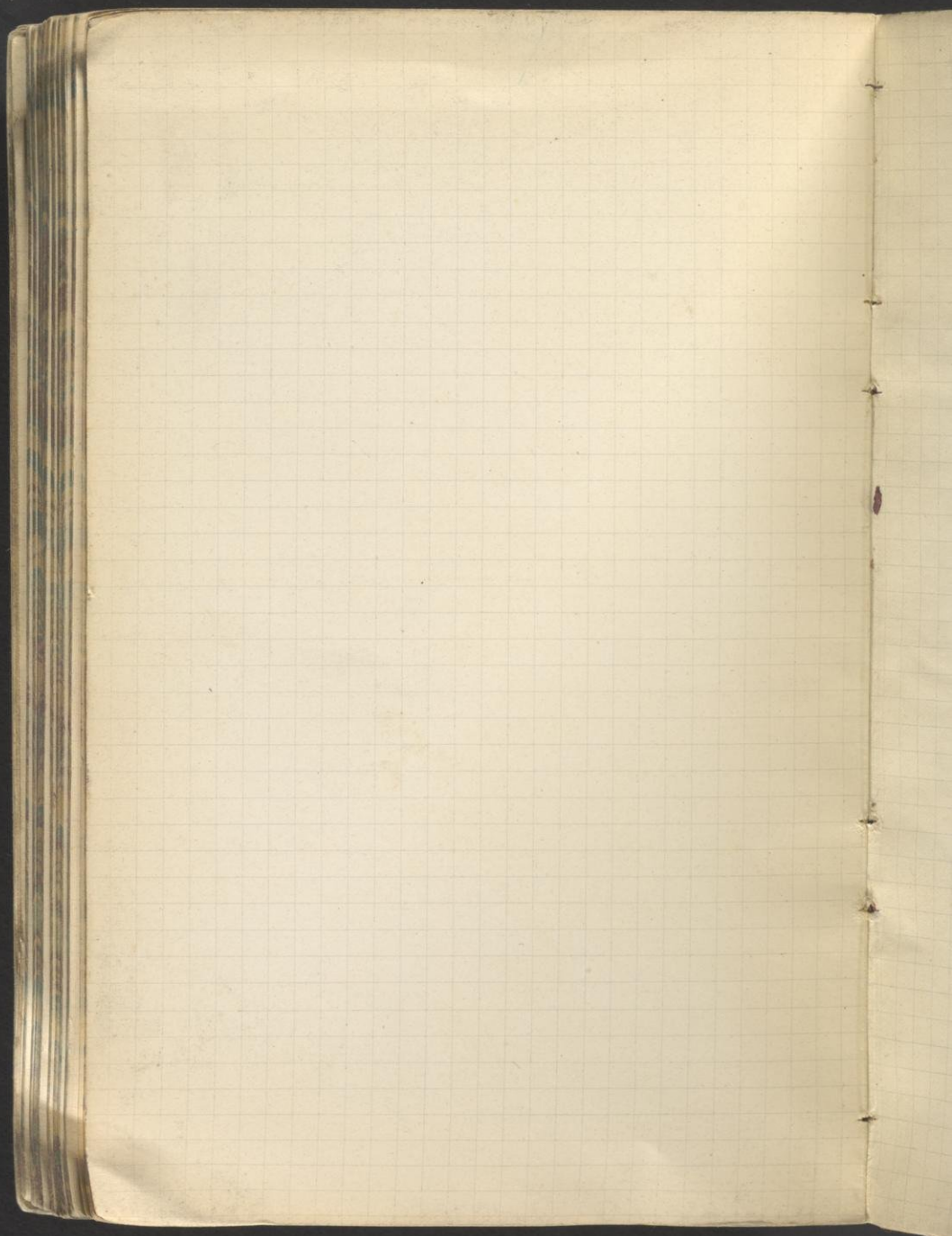
Saint-Dié - Vosges

Gifts of money  
or clothes, old or new  
will be most grate-  
fully received  
by Mr. Mirabaud  
Villa Kattendyke  
Gérardmer. Those

---

who will be most  
happy to distribute  
them to the unhappy  
populations of our  
Region.





Sh 6



89010282754



b89010282754a



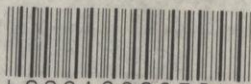
0282754



0282754a



89010282754



b89010282754a